

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 41 (1979)
Heft: 14

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Technique Agricole

Anciennement: LE TRACTEUR et la machine agricole

Revue suisse de technique agricole

Périodique de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — ASETA

Rédaction: R. Piller, Brougg Tél. 056 - 41 20 22

Table des matières

Rodolphe Piller	667
L'agriculture et la crise énergétique	668
53ème Rapport annuel	677
Leurs trucs	694
Liste des cours de l'hiver 1979/80	695
Bulletin de la FAT 14/79	
Raccord instantané — attelage à trois-points	704
Essais comparatifs de ventilateurs pour installations de grange à ventilation du tas de foin par le bas	707

Blaser & Co. SA, Hasle-Rüegsau	couv. 2
Bucher-Guyer SA, Niederweningen	660/661
Catry A., Comines F	662
Cercles des agriculteurs, Genève	697
CFF, Lausanne	703
Electrolux Iss SA, Zurich	702
Gloor frères SA, Berthoud	702
Gummi Maag, Dübendorf	699
Häny & Cie. SA, Meilen	662
HELVETAS, Zurich	702
Henriod Paul, Echallens	701
Hofstetter K.+ U. SA, Berne	696
Hürlimann Tracteurs SA, Wil	659
Matra SA, Zollikofen	663
Messer E. SA, Niederbipp	699
Michelin SA, Genève	693
Mötteli & Co., Zurich	700
Müller Maschinen AG, Bättwil	697
Occasions	700
Rohrer-Marti SA, Regensdorf	couv. 3
Schupp H. SA, Bachenbülach	700
Vaudoise Assurances	658
Walder Waldeck SA, Walchwil	696
Wetter + Hirschi SA, Bienna-Mâche	699
Würgler H.F., Affoltern a. A.	676

Liste des annonces

Aebi, Sugiez	701
Aebi & Co. SA, Berthoud	657
Agrar SA, Wil	698
AGROLA, Winterthour	couv. 4
Almacoa SA, Zurich	658
Althaus & Co. SA, Ersigen	666
Amag SA, Schinznach-Bad	664
Blaser SA, Kirchberg	662

«TECHNIQUE AGRICOLE»

Administration: Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — ASETA, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Tél. (056) 41 20 22. Cpte. ch. postaux 80 - 32608 (Zurich).

Adresse postale: Technique Agricole, case 210, 5200 Brougg.

Régle des annonces: Annonces Hofmann SA, Case 229, 8021 Zürich, Tél. 01 - 202 28 96

Prix de l'abonnement frs. 16.50 par an Gratuit pour les membres de l'ASETA Paraît 15 fois par an
Imprimerie et expédition: Schill & Cie SA, 6000 Lucerne. Droits de reproduction réservés

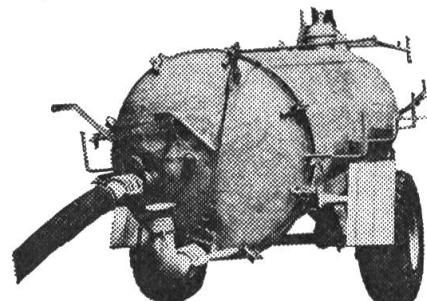
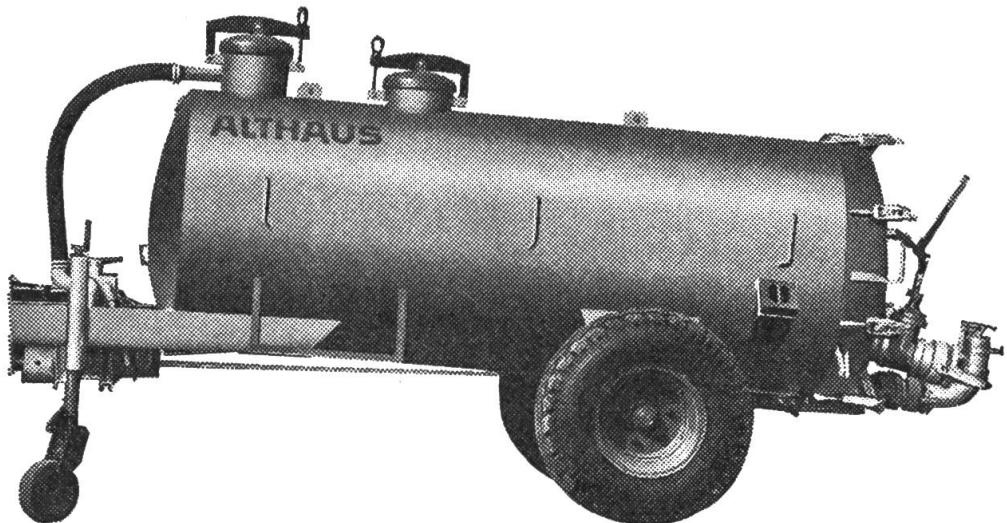
Choisissez la citerne qui répond le mieux à vos besoins. ALTHAUS vous offre la gamme complète.

La citerne ALTHAUS

- est de construction simple et solide
- a fait ses preuves en pratique pendant des années
- a un compresseur à bas régime ce qui explique la longévité des compresseurs ALTHAUS

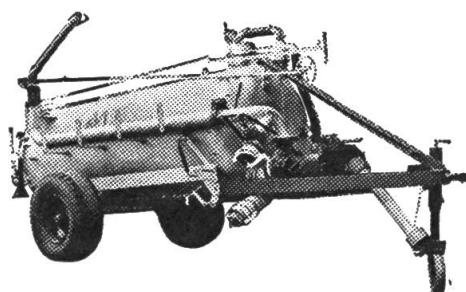
Sur demande avec brasseur combiné pneumatique et à colimaçon à commande hydraulique.

Capacités: 1900 - 2300 - 2800 - 3300 - 4000 - 5000 - 6000 litres



Citerne Vendrame / ALTHAUS

- la citerne étrangère à bas prix
- galvanisée au feu
- avec brasseur pneumatique et seconde bouche d'aspiration
- Montage final avec **accessoires ALTHAUS** dans nos usines à Ersigen
- Donc service après vente garanti
- Capacités 2200 - 2800 - 3500 litres



Citerne à haute pression VENDRAME / ALTHAUS

- compresseur combiné avec pompe centrifuge pour **haute pression**.
- utilisable comme simple citerne, et pour arroser avec irrigateur ou tuyaux
- différentes exécutions et capacités.

Demandez la documentation gratuite du spécialiste en citernes

ALTHAUS+CO SA 
3423 ERSIGEN, Tél. 034 45 21 62/63